

Germany-Jülich: Works for complete or part construction and civil engineering work

OJ S 27/2021 09/02/2021

Contract award notice

Works

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Forschungszentrum Jülich GmbH – Team Bau

Postal address: Wilhelm-Johnen-Str.

Town: Jülich

NUTS code: DEA26 Düren

Postal code: 52425

Country: Germany

Contact person: Jeannine Wery

E-mail: vergabe-bau@fz-juelich.de

Telephone: +49 2461 / 61-85374

Fax: +49 2461/61-2212

Internet address(es):Main address: <http://www.fz-juelich.de>Address of the buyer profile: www.fz-juelich.de/gm/DE/ausschreibungen**I.2. Information about joint procurement**

The contract is awarded by a central purchasing body

I.4. Type of the contracting authority

Other type: Einrichtung des privaten Rechts

I.5. Main activity

Other activity: Forschung und Entwicklung

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement**II.1.1. Title**

Tief- und Leitungsbauarbeiten – Neubau HEMCP ELECTRA, Gebäude 10.22

Reference number: B80/42257620

II.1.2. Main CPV code

45200000 Works for complete or part construction and civil engineering work

II.1.3. Type of contract

Works

II.1.4. Short description

Tief- und Leitungsbauarbeiten – Baustelleneinrichtung mit Tagesaufenthaltscontainer AN

— 2 000 m³ Abtrag Oberboden,

- Sicherung von ca. 70 Ver- und Entsorgungsleitungsteilen im Bestand,
- 10 Suchschachtungen per Hand,
- Abbruch von Kleinmengen Asphaltfahrbahn und Bürgersteigpflaster inkl. Einfassungen (je ca. 20 m²),
- 2 800 m² Planum,
- 1 000 m³ Füllboden,
- 1 800 m³ Aushub lagern / abfahren,
- 180 m³ Rohr- und Kabelbettung,
- 30 m³ Mittelsand versickerungsfähig,
- 200 m³ Füllkies Gräben,
- 2 000 m² Geotextil Filtervlies GRK 2,
- 520 m³ Bettungsschicht Baugruben / Gründungspolster,
- 800 m³ Frostschuttkies,
- 380 m³ Schottertragschicht,
- 295 lfm KG Rohr PP Regenwasserentwässerung,
- 29 Schächte,
- 1 einlagige Systemrigolen aus Rigolenfüllkörpern mit 50 m³ Fassungsvermögen,
- 2x Sedimentationsanlage Länge 6 m,
- 170 Metallkonsolen,
- 180 m Betonwinkelstützen H 50 cm,
- 38 m³ Ortbetonfundamente.

HLSK – Leitungsarbeiten – 11 Schächte DN1000 für Schmutzwasser und Chemieabwasser inkl. zugehörigem Kanalrohr KGEM PP DN110 ca. 90 m, DN150

Ca. 125 m, DN 200 ca. 90 m - Verlegung Trinkwasserleitung PE100 ca. 105 m inkl. Anbindung an bestehende DN300 Gussleitung

— Verlegung Kunststoffmantelrohr DN50 ca. 172 m inkl. Anbindung an bestehende DN200 Trasse

— Verlegung PE100 Kaltwasserleitung DN150 ca. 150 m inkl. Anbindung an bestehende DN250Trasse

— Verlegung PE Gasleitungen für Erdgas und zur Heliumrückführung PE100 ca. 150 m Elektrische Erschließung – 5x Kabelzugschacht luK

— 7x Kernbohrung bis 150 mm Ø, Wand- bzw. Deckenstärke bis zu 500 mm,

— 1 100 m NAYCWY 4x240al /120cu – Alu-Zahl 278,4 / Außen-Ø 58 mm,

— 450 m Kabelschutzrohr,

— 500 m Zugdraht.

Beleuchtung – 270 m Leerrohre 110 mm

— 3x Abzweigkästen 800 x 400 mm.

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.1.7. Total value of the procurement

Value excluding VAT: 576 345,28 EUR

II.2. Description

II.2.2. Additional CPV code(s)

45200000 Works for complete or part construction and civil engineering work, 45221250

Underground work other than tunnels, shafts and subways, 45230000 Construction work for pipelines, communication and power lines, for highways, roads, airfields and railways; flatwork,

45112000 Excavating and earthmoving work, 45231100 General construction work for

pipelines, 45231113 Pipeline relaying works, 44160000 Pipeline, piping, pipes, casing, tubing and related items

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DEA26 Düren

Main site or place of performance: Forschungszentrum Jülich GmbH Wilhelm-Johnen-Straße 52428 Jülich

II.2.4. Description of the procurement

Tief- und Leitungsbauarbeiten – Baustelleneinrichtung mit Tagesaufenthaltscontainer AN

- 2 000 m³ Abtrag Oberboden,
- Sicherung von ca. 70 Ver- und Entsorgungsleitungsteilen im Bestand,
- 10 Suchschachtungen per Hand,
- Abbruch von Kleinmengen Asphaltfahrbahn und Bürgersteigpflaster inkl. Einfassungen (je ca. 20 m²),
- 2 800 m² Planum,
- 1 000 m³ Füllboden,
- 1 800 m³ Aushub lagern / abfahren,
- 180 m³ Rohr- und Kabelbettung,
- 30 m³ Mittelsand versickerungsfähig,
- 200 m³ Füllkies Gräben,
- 2 000 m² Geotextil Filtervlies GRK 2,
- 520 m³ Bettungsschicht Baugruben/Gründungspolster,
- 800 m³ Frostschutzkies,
- 380 m³ Schottertragschicht,
- 295 lfm KG Rohr PP Regenwasserentwässerung,
- 29 Schächte,
- 1 einlagige Systemrigolen aus Rigolenfüllkörpern mit 50 m³ Fassungsvermögen,
- 2x Sedimentationsanlage Länge 6 m,
- 170 Metallkonsolen,
- 180 m Betonwinkelstützen H 50 cm,
- 38 m³ Ortbetonfundamente.

HLSK – Leitungsarbeiten – 11 Schächte DN1000 für Schmutzwasser und Chemieabwasser inkl. zugehörigem Kanalrohr KGEM PP DN110 ca. 90 m, DN150

Ca. 125 m, DN 200 ca. 90 m – Verlegung Trinkwasserleitung PE100 ca. 105 m inkl.

Anbindung an bestehende DN300 Gussleitung

— Verlegung Kunststoffmantelrohr DN50 ca. 172 m inkl. Anbindung an bestehende DN200 Trasse,

— Verlegung PE100 Kaltwasserleitung DN150 ca. 150 m inkl. Anbindung an bestehende DN250Trasse,

— Verlegung PE Gasleitungen für Erdgas und zur Heliumrückführung PE100 ca. 150 m.

Elektrische Erschließung – 5x Kabelzugschacht luK

— 7x Kernbohrung bis 150 mm Ø, Wand- bzw. Deckenstärke bis zu 500 mm,

— 1 100 m NAYCWY 4x240al /120cu – Alu-Zahl 278,4 / Außen-Ø 58 mm,

— 450 m Kabelschutzrohr,

— 500 m Zugdraht.

Beleuchtung – 270 m Leerrohre 110 mm

— 3x Abzweigkästen 800 x 400 mm.

II.2.5. Award criteria

Price

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.1. Previous publication concerning this procedure

Notice number in the OJ S: [2020/S 197-473566](#)

IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system

IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a prior information notice

Section V: Award of contract

Contract No: B80/42257620

Title:

Neubau HEMCP Electra, Geb. 10.22, Tief- und Leitungsbauarbeiten

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

11/01/2021

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 4

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Lube & Krings GmbH

Postal address: Neuköllner Strasse 6

Town: Aachen

NUTS code: DEA2D Städteregion Aachen

Postal code: 52068

Country: Germany
The contractor is an SME: no

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Total value of the contract/lot: 576 345,28 EUR

V.2.5. Information about subcontracting

Section VI: Complementary information

VI.3. Additional information

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Vergabekammer des Bundes
Postal address: Villemombler Str. 76
Town: Bonn
Postal code: 53123
Country: Germany
E-mail: vk@bundeskartellamt.bund.de
Telephone: +49 228 / 9499-0
Fax: +49 228/9499-163

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Wir verweisen diesbezüglich auf § 160 Gesetz gegen Wettbewerbsbeschränkungen (GWB)

(1) Die Vergabekammer leitet ein Nachprüfungsverfahren nur auf Antrag ein.

(2) Antragsbefugt ist jedes Unternehmen, das ein Interesse an dem öffentlichen Auftrag oder der Konzession hat und eine Verletzung in seinen Rechten nach § 97 Absatz 6 durch Nichtbeachtung von Vergabevorschriften geltend macht. Dabei ist darzulegen, dass dem Unternehmen durch die behauptete Verletzung der Vergabevorschriften ein Schaden entstanden ist oder zu entstehen droht.

(3) Der Antrag ist unzulässig, soweit:

1) der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von 10 Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 bleibt unberührt,

2) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden,

3) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden,

4) mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

Satz 1 gilt nicht bei einem Antrag auf Feststellung der Unwirksamkeit des Vertrags nach § 135 Absatz 1 Nummer 2. § 134 Absatz 1 Satz 2 bleibt unberührt.

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Vergabekammer des Bundes
Postal address: Villemombler Str. 76

Town: Bonn
Postal code: 53123
Country: Germany
E-mail: vk@bundeskartellamt.bund.de
Telephone: +49 228 / 9499-0
Fax: +49 228/9499-163

VI.5. Date of dispatch of this notice

04/02/2021